



# EL ECO DE CARTAGENA

AÑO XLVIII

DECANO DE LA PRENSA DE LA PROVINCIA

NUM. 13907

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la PENÍNSULA: Un mes, 1'50 pts.—Tres meses, 4'50 id.—EXTRANJERO: Tres meses, 10 id.—La suscripción se contará desde 1.º y 15 de cada mes.—La correspondencia á la Administración.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, MAYOR, 24

SABADO 4 DE ABRIL DE 1908

## CONDICIONES

El pago será siempre adelantado y en metálico ó en letras de fácil cobro.—Correos póstales en París: Mr. A. Loretto, 14, rue Rougemont; Mr. J. Jones, 51, Faubourg-Montmartre.

PARA EL ECO DE CARTAGENA

## ESPERANTO

II

Observando la marcha que sigue este hermoso idioma, veremos que cada día se propaga con más rapidez y no podemos menos de asombrarnos á la par que nos hace pensar en algo grande, algo que está muy por encima de como un medio sencillo de comunicación internacional, algo que satisface á la voluntad y á la inteligencia y hasta ahora no alcanzado ha de fundir en una sola todas las lenguas nacionales.

El Esperanto nos enseña lo que debiera de ser, un verdadero idioma con reglas claras de general aplicación para todos los casos traduciendo la idea y el pensamiento con sobriedad de estilo, á la par que con elegancia de expresión y de oído, reusando de lo idiosmo de algunas expresiones de nuestro lenguaje.

Muchas veces, hablando con algunos individuos respecto del idioma internacional, nos han dicho: «El Esperanto es una cosa muy buena pero como hasta que no esté propagada por todas partes no tendrá verdadera utilidad, esperaré que se propague y entonces lo aprenderé yo.»

Magnífica manera de discurrir! Si cada uno de los mortales se hiciera esa cuenta, pronto iba á estar esparcida por el mundo la nueva lengua internacional. Nos parece mejor respuesta la siguiente: Puesto que el Esperanto es ya conocido, hay quienes lo escriben y lo hablan en todas las naciones del mundo, desde la Suecia y Noruega hasta la América y el Japón; puesto que existen ya anuarios, catálogos de esperantistas, sociedades para las relaciones internacionales, que permiten servirse extensamente de la lengua auxiliar Esperanto; ya que un crecido número de comerciantes han podido efectuar sus transacciones mercantiles por medio del Esperanto, y no falta quien ha escrito una obra, impresa en Bohemia, y la ha escrito para todo el mundo, porque á todas partes ha llegado á ser leída por estar escrita en Esperanto, lo racional y lo lógico es que esa utilidad relativa vaya creciendo á medida que la nueva lengua vaya apareciéndose por el mundo. Por eso debo yo aprender el Esperanto y trabajar con todas mis fuerzas para que cuanto antes se propague.

Los médicos que hay al alcance de todo el mundo, tanto para aprender el Esperanto como también para ponerse al corriente de ese movimiento universal, son:

Para los primeros, asistirá cualquiera de las clases gratuitas que dá el Grupo Esperantista.

Para los segundos, hacerse socio del Grupo Esperantista donde por una insignificante cuota mensual de algunos céntimos, tiene á su disposición una extensa biblioteca y revistas de todos los países.

VERDA STELO.

### Notas alegres

## ACTUALIDADES

La primavera haciendo gala del poderío que la sabia Naturaleza le otorgó, nos presenta días espléndidos en los que el cielo luciendo su manto azulado no permite que nubecilla alguna por vaporosa que sea, empañe su transparencia.

Febo, el que cuando hace alarde de sus rojos caireles, hasta los alacranes le temen, extiende coquetamente

sus guedejas para que las plantas eleven su estatura y el agricultor pueda decir al llegar el período de la siega, que ha conseguido una buena cosecha.

Pronto, muy pronto de seguir así, los escaparates de los establecimientos de tejidos y casas de empeño, que exhiben ricas pieles de gatos de angora, ó de cabras montesas, trocarán aquellos «antisépticos» del invierno, por los percales multicolores que han de servir de faldas y matinés á más de cuatro futuras esposas de horteras y ayudantes de máquinas.

La primavera precursora del verano, y heraldo del Estío, está en la plenitud de su poder y nos brinda con una temperatura tan benigna, que ya puede ir cualquiera aunque padezca de fuego herpético, á cojer ranas en el Ensanche, en mangas de camisa, sin temor á que se le enfríe el paladar.

Las noches de este lapso de tiempo que estamos atravesando, con esas espeluznantes noticias de los sucesos de Barcelona, por la cuestión del terrorismo, son como los suspiros de sirena; armoniosas como el pentágono de la «Faruca» y dulces como las peras en tabaque.

La primavera, ó prima de veras del año cómputo, deja en completa libertad el ciervo, como La Cierva ha dejado, á las chicas desgraciadas, para que recoja el perfume de la violeta, el aliento del jazmín y el éter del romero, y con esa embriagadora combinación desinfecte la atmósfera corrompida por los desaciertos de Osama y demás compañeros mártires de la dominación conservadora.

Sigue pues, práctica estación del año, haciendo alarde de tus dones; continúa protegiendo al tomillo para que con su elixir nos anestesie, dá fuerza á los trigos que orgullosamente se levantan en el campo, protege á esa luna transparente para que ilumine á los vigilantes nocturnos, reanima nuestro decaído espíritu, y aconseja con el piar de las aves, con tu perfumada brisa a Maura de nuestros días, para que nos mire con ojos de compasión y les dé á los necesitados el pan nuestro de cada día, como para mí lo deseo.

OTEMA.

### UN JUGUETE PELIGROSO

## EL DIÁVOLO

«Se han registrado algunos casos de graves accidentes con el juguete llamado «diávolo». La violencia con que el trozo de madera es proyectado ocasiona lesiones de importancia, habiendo muerto en el Hospital de niños un pequeñuelo por fractura del cráneo. Debían los padres reprimir esa verdadera fiebre deportiva.»

(De la prensa madrileña).

Las anteriores líneas que tomamos de uno de los más importantes diarios de la Corte, dicen más en contra de este peligroso juguete que tanto furor está haciendo entre la infancia, que cuantos artículos pudieran escribirse.

El «Diávolo» importado del extranjero y puesto enseguida de moda por la aristocracia española, á la que no han tardado en imitar las demás clases altas y bajas, pues hoy ese juguete está al alcance de las más modestas fortunas, es un sport poco recomendable y de funestos resultados en algunas ocasiones como desgraciadamente lo demuestra el párrafo que más arriba copiamos.

En Cartagena, de las ciudades donde más prosélitos ha hecho ese juguete,

y el «diávolo» nos amenaza en la calle, en el paseo, hasta en el patio de nuestra casa. Nada hay libre de ese juguete y los cartagenos tenemos que sumar á los peligros que disfrutamos, ese otro del «diávolo» que constantemente amenaza nuestra seguridad personal.

Y las autoridades obran á las quejas, no solo nuestras, sino de otros estimados colegas que han abogado por la restricción del peligroso «diávolo».

X

### COSAS LOCALES

## Higiene y Sanidad

Contamos en Cartagena con una dirección de servicios de Higiene y Sanidad, con un buen laboratorio con la correspondiente estufa de desinfección y con un personal idóneo y suficiente para atender á este importante servicio que debe tener siempre un punto de vista general y moralmente elevado.

«Salus populi supremalex» resulta letra muerta para Cartagena, pues aquí no se cumplen en manera alguna las disposiciones de la dirección general de Sanidad, debiendo ser esta cuestión objeto de constantes preocupaciones y poner en práctica cuantos preceptos las ciencias recomiendan de la Higiene y Sanidad.

Uno de los procedimientos aconsejados por la ciencia, para evitar la propagación de enfermedades contagiosas, es la desinfección de ropas habitacionales y cuantos objetos estuvieron en contacto con los enfermos infectados, y esto solamente de vez en cuando se suele hacer en Cartagena.

También se mira con la mayor indiferencia los lavaderos públicos y particulares que existen dentro de la población, que constituyen un foco de propagación.

La instrucción general de Sanidad de 1904, exige la indispensable autorización, previa visita sanitaria, para la habilitación de nuevas viviendas particulares, cosa que por aquí no se cumple.

También dispone dicha instrucción, que en las poblaciones de más de 15000 almas, será obligatoria la desinfección de todos los cuartos desahuyados, los cuales no deben ser nue-

vamente habitados, sin que tengan en la puerta la placa que acredite haber sido desinfectados convenientemente, y esto por desgracia tampoco se observa en esta ciudad, y no es en manera alguna por descuido de la Dirección de los servicios de Higiene y Salubridad, sino porque el público, ese que debiera de ser el primero en dar conocimiento para que se practiquen estos servicios, combatiendo con la actividad y energía que requiere al enemigo de nuestra salud, al oculto microbio, con objeto de obtener una longevidad exenta de sufrimientos, se retrae y oculta, si le es posible los casos de enfermedades contagiosas.

Hay pues que hacer algo en bien de la humanidad.

## PARADOJAS

### DIAMANTES

Hay muchos, hay demasiados diamantes en el mundo, y parece acercarse, según afirman los diarios ingleses, una crisis fatal. El precio de estas piedras preciosas ya es puramente convencional, ya no tienen valor intrínseco, pues que su cotización en el mercado depende de la resolución que adopten las dos principales compañías explotadoras de las minas de Beers y de Premier, situadas en el Sud del Africa.

Las dos minas producen prodigemente el codiciado mineral, pero la demanda es limitada. Los millonarios americanos, á consecuencia de la última crisis económica, se muestran reacios y prudentes. Basta de piedras preciosas, que no lo son ya, pues nos las ofrecían en tan grande cantidad!

El problema, interesantísimo, está planteado así: O las compañías cesan de producir diamantes, limitando el mercado á los que actualmente están en circulación y en manos de aristócratas ó burgueses, ó lo inundan con sus grandes reservas. En el primer caso los precios se sostendrán y sólo los potentados podrán pavonearse con ellos; pero los accionistas se arruinarían. En el segundo caso los precios bajarán vertiginosamente. Saturado el mercado entre la gente rica, los mercaderes se verán en el caso de ofrecer el producto á la clase media, y en último término al pueblo. Debe-

rán poner los diamantes y brillantes al alcance de los más modestos bolsillos.

Y el crack será terrible, material y moralmente. Materialmente porque los actuales poseedores verán sus colares y solitarios despreciados enormemente. Tal brillante, El molusco, valorado en un millón, ya no vale más que quinientas pesetas, y los diamantes de la corona de Francia han perdido un mil por ciento de su valor.

Moralmente, la crisis será más terrible. Un hortera podría ofrecerá la modistilla, su novia, por poco precio un par de rosetones sin tacha y de tan claras luces como los de la marquesa; y el acomodador del teatro lucirá en su dedo meñique un enorme solitario, que avergonzará al que luce en el medallón de su gruesa leontina el indiano millonario repantigado en el palco.

¡Adiós poesía de los diamantes! Pudiendo lucir todos ya nadie los lucirá. Su brillo será cursi; ya no realizarán la belleza de las damas, ya no se transmitirán cual tesoro de familiar Piedras al fin, los diamantes volverán á su condición antigua de piedras comunes y vulgares.

Vended, vended pronto, los que brillantes tenis, si, perdida la ilusión, queréis consoláros haciéndolo á tiempo un buen negocio.

Tal es por lo menos el consejo que honradamente puede daros el cronista atento, sin perjuicio de que os enteréis mejor antes de hacerlo. Pues á veces también salen con infundios los diarios de Londres.

MAX

## BOLSA DE MADRID

(De nuestro servicio particular)

### Últimas impresiones

Las disponibilidades procedentes del último cupón comienzan á afilic al mercado y de su inversión en los mismos valores de que proceden se beneficia en primer termino la Deuda reguladora. Esta, que ayer cerró á 83.37, se cotiza en el Bolsín de la mañana de 83.47 á 83.52 y abre la sesión oficial á 83.50 para terminarla á 83.55 y más tarde á 83.60. El Contado en partida, muy solicitado, sube de 83.20 cierre de ayer á 83.45, último cambio de hoy, y los títulos pequeños se negocian á 84.65 y 70 quedando en diferentes series á 84.35. El Amortizable,

### Biblioteca de EL ECO DE CARTAGENA 196

cortadas.—¡Realmente, Mr. Hilyer... un genio de usted es demasiado terrible! Debo, realmente, debo suplicarle á usted que se lo lleve á casa

Y así fue interrumpido el diálogo sostenido en el corredor entre la sirviente doméstica y el bien intencionado (pero atrozmente «gauche») Angel, por la aparición del vicario, congestionado su pequeña faz, la desesperación en los ojos, y el nudo de la corbata bajo la oreja izquierda.

—Venga usted —dijo, luchando con la emoción— Vámonos. ¡Estoy... estoy... deshonrado para siempre!

Y el angel le miró un momento, y obedeció tristemente, sintiéndose en presencia de desconocidas, pero evidentemente, terribles fuerzas.

Y así empezó y terminó la carrera social del Angel.

En la disforme indignación que se siguió, lady Hammengallow se dejó caer en la silla.

—Me siento humillada —dijo—. El vicario me había asegurado que era un prodigioso ejecutante. Jamás imaginé...

—Estaba embriagado.—dijo Mrs. Rathbone-Starter.—Debieron ustedes haberlo notado en sus maneras al tomar el té.

—¡Qué «fiasco»!—dijo Mr. Mergle.

—El vicario me lo aseguró,— continuó lady Hammengallow —«ese joven que está enemiga

XXXVI

Este capítulo es, (si la memoria no me engaña), el más corto del libro.

Pero la enormidad de la ofensa hace precisa la separación de esta sección de todas las demás secciones.

El vicario, como se comprenderá bien, había hecho todo lo posible por incubar en el Angel todas las fórmulas que hacen al sentimiento. «No permita usted que una señora conduzca una casa» decía el vicario. «Diga usted, permítame, y témele de una mano.» «Permanezca usted de pie hasta que todas las señoras se hayan sentado.» «Levántese usted